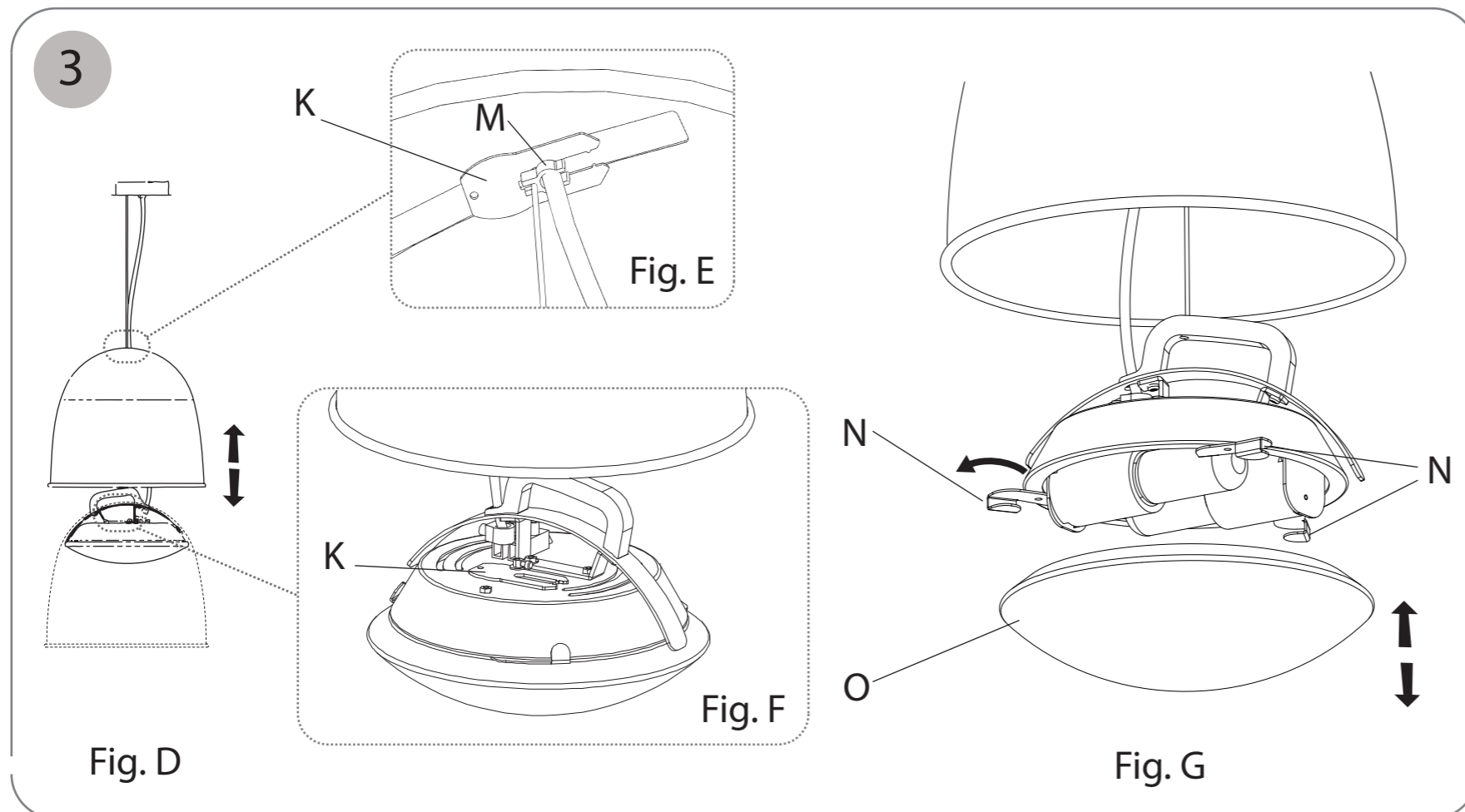
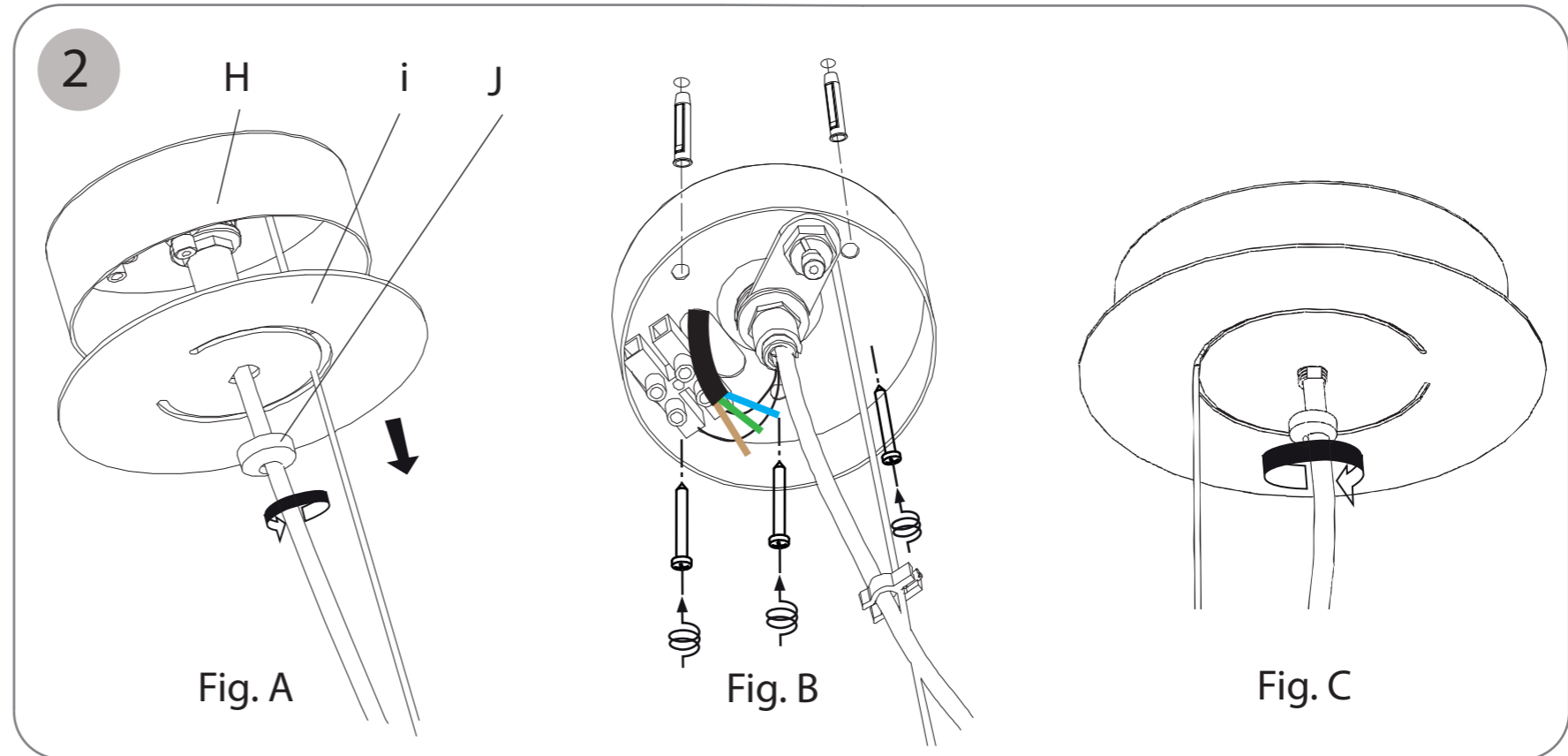
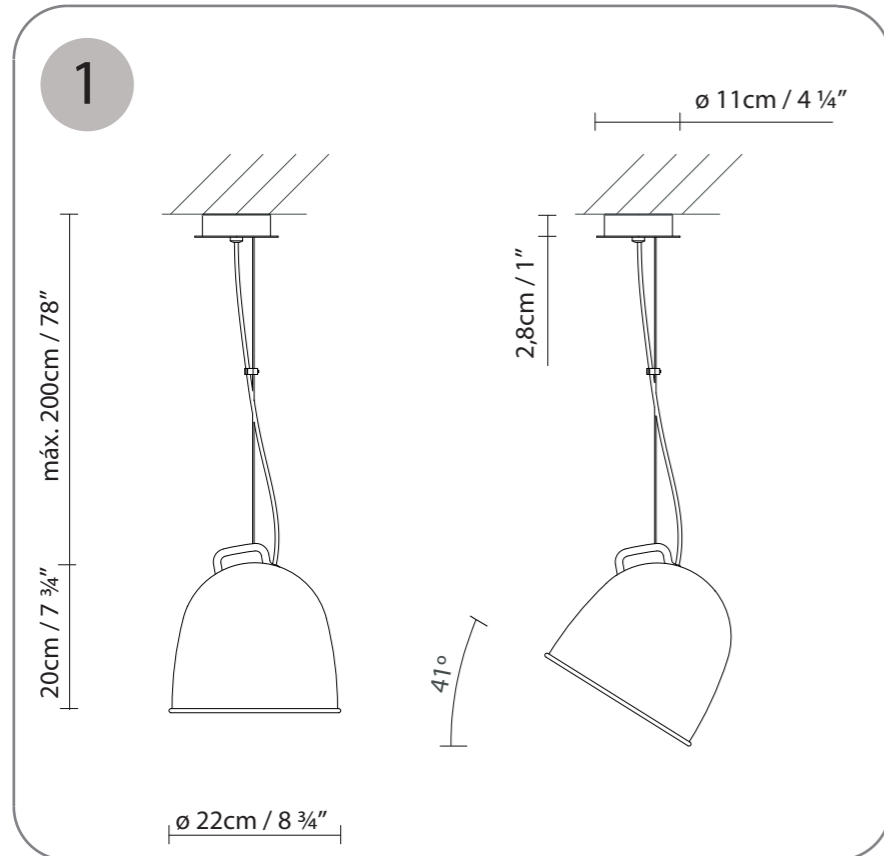


1. Dimensiones generales y movimientos de giro de la luminaria.
 2. Desenroscar el tapón roscado (J) y sacar el embellecedor (i) (figura A). Fijar el soporte (H) al techo mediante los tacos y los tirafondos suministrados (figura B). Después, hacer la conexión y colocar el embellecedor (i) en su posición fijándolo con el tapón roscado (J) (figura C).
 3. Para cambiar la lámpara es preciso subir la pantalla (figura D) por encima del guía cable (M) y colocar la llave (K) (figura E). En la figura F localizamos la llave (K). Desenroscar los 4 tornillos (N) sujetando el difusor (O) que queda suelto (Figura G). Hacer el cambio de lámpara y realizar las operaciones del nº 3 a la inversa.
*Cuando la fuente de luz es led el paso nº3 no existe.
1. General dimensions and turn movements of the lamp.
 2. Uncrew the stopper (J) and remove the cover (i) (Figure A). Fix the support (H) to the ceiling using the dowels and lag screws (figure B). Then make the connection and place the cover (i) in position, securing it with the stopper (J) (Figure C).
 3. In order to change the bulb it is necessary to raise the shade (figure D) over the cable guide (M) and place the clip (K) (Figure E). In Figure F we find the clip (K). Unscrew the 4 screws (N), holding the diffuser (O), which comes loose (Figure G). Change the bulb and complete the steps from No. 3 in reverse order.
* When the light source is LED there is no Step 3.
1. Abmessungen und Ausrichtbarkeit der Leuchte.
 2. Den mit einem Gewinde versehenen Deckel (J) abdrehen und die Zierkappe (i) entfernen (Schaubild A). Halterung (H) mit den mitgelieferten Dübeln und Schrauben an der Decke befestigen (Schaubild B). Danach die Kabel anschließen, Zierkappe (i) wieder aufsetzen und mit dem Gewinde versehenen Deckel (J) festziehen (Schaubild C).
 3. Zum Auswechseln der Lampe muss der Schirm bis über die Höhe der Kabelführung (M) angehoben werden (Schaubild D), ehe man den Schlüssel (K) ansetzt (Schaubild E). In Schaubild F wird der Schlüssel (K) gezeigt. Die vier Halterungsschrauben (N) des Diffusors (O) lösen, so dass dieser frei wird (Schaubild G). Lampe wechseln und die Schritte unter Punkt Nr. 3 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.
*Wenn LED als Leuchtmittel verwendet werden, entfällt Punkt Nr. 3



1. Dimensiones generales y movimientos de giro de la luminaria.
 2. Desenroscar el tapón roscado (J) y sacar el embellecedor (i) (figura A). Fijar el soporte (H) al techo mediante los tacos y los tirafondos suministrados (figura B). Después, hacer la conexión y colocar el embellecedor (i) en su posición fijándolo con el tapón roscado (J) (figura C).
 3. Para cambiar la lámpara es preciso subir la pantalla (figura D) por encima del guía cable (M) y colocar la llave (K) (figura E). En la figura F localizamos la llave (K). Girar las tres fijaciones del difusor (N) hacia fuera sujetando el difusor (O) que queda suelto (Figura G). Hacer el cambio de lámpara y realizar las operaciones del nº 3 a la inversa.
 *Cuando la fuente de luz es led el paso nº3 no existe.

1. General dimensions and turn movements of the lamp.
 2. Unscrew the stopper (J) and remove the cover (i) (Figure A). Fix the support (H) to the ceiling using the dowels and lag screws (figure B). Then make the connection and place the cover (i) in position, securing it with the stopper (J) (Figure C).
 3. In order to change the bulb it is necessary to raise the shade (figure D) over the cable guide (M) and place the clip (K) (Figure E). In Figure F we find the clip (K). Turn the three bindings of the diffuser (N) outwards, holding the diffuser (O) which is left loose (Figure G). Switch the bulb and perform the steps from # 3 the other way around.
 * When the light source is LED there is no Step 3.

1. Abmessungen und Ausrichtbarkeit der Leuchte.
 2. Den mit einem Gewinde versehenen Deckel (J) abdrehen und die Zierkappe (i) entfernen (Schaubild A). Halterung (H) mit den mitgelieferten Dübeln und Schrauben an der Decke befestigen (Schaubild B). Danach die Kabel anschließen, Zierkappe (i) wieder aufsetzen und mit dem Gewinde versehenen Deckel (J) festziehen (Schaubild C).
 3. Zum Auswechseln der Lampe muss der Schirm bis über die Höhe der Kabelführung (M) angehoben werden (Schaubild D), ehe man den Schlüssel (K) ansetzt (Schaubild E). In Schaubild F wird der Schlüssel (K) gezeigt. Halterungen des Diffusors (N) nach außen drehen, dabei den Diffusor (O) festhalten, da er gelöst wird (Schaubild G). Lampe wechseln und die Schritte unter Punkt Nr. 3 in umgekehrter Reihenfolge ausführen.
 *Wenn LED als Leuchtmittel verwendet werden, entfällt Punkt Nr. 3

Información al consumidor:

- Las luminarias sin marcado IP se considerarán IP20 y están diseñadas para uso general en interiores, excepto locales húmedos (cuartos de baño, etc.).
- Las luminarias con marcado IP están diseñadas para su uso en exterior y en locales húmedos. (Ej. IP54).
- La protección contra descargas eléctricas sobre personas y animales está asegurada:
 - Clase I: por un único aislamiento eléctrico y por el conductor tierra después de su correcta conexión.
 - Clase II: por un doble aislamiento eléctrico.
 - Clase III: este tipo de luminarias deben ser conectadas a muy baja tensión (12V, generalmente), por lo que no existe este riesgo.
- Las luminarias con este marcado, o sin marcado, son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- Las luminarias con este marcado no son adecuadas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.
- La seguridad de esta luminaria está garantizada con una lámpara cuya potencia no exceda de la mencionada de forma visible en la luminaria.
- El producto no puede ser tratado como un residuo doméstico convencional, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos.

Consumer information:

- Lamps without the IP mark are classed as IP20 and are designed for general interior use, except wet areas (bathrooms, etc.).
- Lamps with the IP mark are designed for exterior use and in wet areas. (E.g. IP54)
- They offer guaranteed protection to people and animals against electrical discharge:
 - Class I: through single electrical insulation and an earthing conductor once correctly connected.
 - Class II: through double electrical insulation.
 - Class III: these kinds of lamps should be connected at very low voltage levels (generally 12V); therefore there is no risk.
- Lamps with this symbol, or without any symbols, can be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- Lamps with this symbol cannot be mounted directly onto normally inflammable surfaces.
- The safety of this lamp is guaranteed by using a maximum wattage bulb that does not exceed the figure displayed visibly on the lamp.
- The product cannot be treated like conventional domestic waste; it must be taken to the corresponding recycling point for electrical and electronic equipment.

Verbraucherinformation:

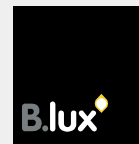
- Die nicht mit einer IP-Auszeichnung versehenen Leuchten gelten als IP20 und sind nur für Innenbereiche unter Ausnahme von Feuchträumen (Bäder usw.) ausgelegt.
- Leuchten mit IP-Auszeichnung sind für den Einsatz in Außenbereichen und Feuchträumen ausgelegt. (z. B. IP54)
- Der Schutz gegen Stromschläge ist für Personen und Tiere gewährleistet:
 - Klasse I: durch eine einfache Isolierung und die Erdung nach korrekter Installation.
 - Klasse II: durch eine doppelte Isolierung.
 - Klasse III: Dieser Typ von Leuchten darf nur an niedrige Spannung (i. d. R. 12 V) angeschlossen werden, daher besteht kein Risiko.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung oder ohne Auszeichnung sind auch für die unmittelbare Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Leuchten mit dieser Auszeichnung sind nicht für die direkte Montage auf normalerweise entflammbarem Untergrund geeignet.
- Die Sicherheit dieser Leuchte ist durch eine Lampe als Leuchtmittel garantiert, deren Stärke nicht höher ist als diejenige Wattstärke, die auf der Leuchte sichtbar angegeben ist.
- Dieses Produkt darf nicht wie konventioneller Haushaltsmüll entsorgt werden. Es ist vielmehr an einer entsprechenden Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte abzugeben.



Instrucciones de montaje

Assembly instructions

Montage - anleitungen



B.LUX S.A.

Pol. Ind. Okamika, pab. 1
48289 Gizaburuaga (Bizkaia) Spain
T.(+34) 94 682 72 72
F. (+34) 94 682 49 02
info@grupoblux.com
www.grupoblux.com